

Informationen über die Verwendbarkeit der Klammern/Nägeln entnehmen Sie bitte der Original-Betriebsanleitung Ihres Werkzeuges! Achtung! Sorgen Sie dafür, dass keinesfalls Menschen oder Tiere von den Klammern/Nägeln getroffen werden! Schützen Sie Ihre Augen und Hände! Tragen Sie eine Schutzbrille und Handschuhe. Dies gilt ebenso für die Person, die beim Betrieb Stütz- und Haltearbeiten verrichtet. Stellen Sie vor jeder Inbetriebnahme sicher, dass sich das Gerät, mit dem Sie die Klammern/Nägeln benutzen, in einwandfreiem Zustand befindet! Beachten Sie die Angaben in der Original-Betriebsanleitung des verwendeten Werkzeuges.

Liste der verwendeten Piktogramme/Symbole	
	Tragen Sie Schutzhandschuhe!
	Tragen Sie eine Schutzbrille!
	Schalten Sie das Werkzeug aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie Klammern/Nägeln einlegen.

Service

- DE

Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de
- AT

Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at
- CH

Service Schweiz

Tel.: 0800 562153

E-Mail: owim@lidl.ch

For information on using the staple/nails, refer to instructions for use for the tool. Attention! Ensure that people and animals cannot be hurt by the staples/nails. Protect eyes and hands. Wear protective goggles and gloves. This also applies to the people who may be supporting and/or holding the workpiece. Before each use, ensure that the appliance which you intend to use the staples/nails with is in an undamaged condition. Observe information given in instructions for use for the tool used.

List of pictograms used	
	Wear protective gloves!
	Wear eye protection!
	Switch off the tool and disconnect it from the mains before inserting staples/nails.

Service

- GB

Service Great Britain

Tel.: 0800 0569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk
- IE

Service Ireland

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie

Pour obtenir plus d'informations sur l'utilisation des agrafes/clous, veuillez vous référer au mode d'emploi original de votre outil ! Attention ! Assurez-vous qu'aucune personne ou aucun animal ne soit touché(e) par les agrafes/clous ! Protégez vos yeux et mains ! Portez des lunettes de protection et des gants. Cela s'applique également à la personne qui apporte son aide pour des travaux de maintien ou étayement durant le fonctionnement. Avant chaque mise en service, assurez-vous que l'appareil avec lequel vous utilisez les agrafes/clous soit en parfait état ! Respectez les informations du mode d'emploi original de l'outil utilisé.

Liste des pictogrammes/symboles utilisés	
	Portez des gants protecteurs !
	Portez des lunettes de protection !
	Avant d'insérer des agrafes/clous, éteignez l'outil et débranchez-le de l'alimentation électrique.

Mise au rebut



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.

Service après-vente

- FR

Service après-vente France

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr
- BE

Service après-vente Belgique

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxembourg)

E-Mail: owim@lidl.be

Informatie over het gebruik van nieten/spijkers kunt u vinden in de oorspronkelijke gebruiksaanwijzing van uw gereedschap! Opgelet! Zorg ervoor dat er in geen geval mensen of dieren door de nieten/spijkers geraakt worden! Bescherm uw ogen en handen! Draag een veiligheidsbril en handschoenen. Dat geldt ook voor personen tijdens het gebruik ondersteunend werk verrichten en voor houvast zorgen. Zorg er voor iedere keer dat u het apparaat gaat gebruiken voor dat het apparaat waarmee u nieten/spijkers aanbrengt, zich in een onberispelijke staat bevindt! Houd de hand aan de aanwijzingen in de oorspronkelijke gebruiksaanwijzing van het gereedschap.

Lijst van gebruikte pictogrammen/symbolen	
	Draag veiligheidshandschoenen!
	Draag een veiligheidsbril!
	Schakel het gereedschap uit en ontkoppel het van de stroomvoorziening, voordat u nieten/spijkers plaatst.

Service

- NL

Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl
- BE

Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

Informacje dotyczące przydatności zszywek lub gwoździ znajdują się w oryginalnej instrukcji obsługi używanego narzędzia! Uwaga! Upewnić się, że zszywki lub gwoździe nie uderzą w żadne osoby lub zwierzęta! Chronić oczy i ręce! Nosić ochronne okulary i rękawice. Dotyczy to również osoby pomagającej i podtrzymującej obrabiany element. Przed każdym uruchomieniem upewnić się, że urządzenie, w którym używane są zszywki lub gwoździe jest w idealnym stanie! Przestrzegać informacji zawartych w oryginalnej instrukcji obsługi używanego narzędzia.

Wykaz użytych piktogramów i symboli	
	Nosić rękawice ochronne!
	Nosić okulary ochronne!
	Przed włożeniem zszywek lub gwoździ należy wyłączyć i odłączyć narzędzie.

Serwis

- PL

Serwis Polska

Tel.: 008004911946

E-Mail: owim@lidl.pl

Informace o použitelnosti sponek/hřebíků naleznete v původním návodu k obsluze svého nástroje! Výstraha! Dbejte na to, aby nebyli sponkami/hřebíky v žádném případě zasaženi lidé ani zvířata! Chraňte své oči a ruce! Noste ochranné brýle a rukavice. To platí i pro osobu, která během provozu provádí podpůrné a přidržovací práce. Před každým spuštěním zajištěte, aby přístroj, se kterým používáte sponky/hřebíky, bylo v perfektním stavu! Dodržujte pokyny uvedené v původním návodu k obsluze použitého nástroje.

Seznam použitých piktogramů a symbolů	
	Noste ochranné rukavice!
	Noste ochranné brýle!
	Před vložením sponek/hřebíků nástroj vypněte a odpojte od zdroje napájení.

Servis

- CZ

Servis Česká republika

Tel.: 800600632

E-Mail: owim@lidl.cz



IAN 441375_2307
OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.:
HG11279/HG11280/
HG11281
Version: 03/2024



SK

Informácie o použiteľnosti spŕň/klincoŕ nájdete v originálnom návode na obsluhu pre vaše náradie! Opatrne! Zabezpečte, aby ste v ŕiadnom prípade sponami/klincami netrafili ľudí alebo zvieratá! Chráňte si oči a ruky! Noste ochranné okuliare a rukavice. To platí aj pre osoby, ktoré vykonávajú podporné a pomocné práce počas prevádzky. Pred každým uvedením do prevádzky sa uistite, že zariadenie, v ktorom používate spony/klince, je v bezchybnom stave! Rešpektujte údaje z originálneho návodu na obsluhu pre používané náradie.

Zoznam použitých piktogramov/symbolov	
	Noste ochranné rukavice!
	Noste ochranné okuliare!
	Pred vložením spŕň/klincoŕ náradie vypnite a odpojte ho od napájania.

Servis

SK

Servis Slovensko
Tel.: 0800 008158
E-pošta: owim@lidl.sk

ES

¡Consulte el manual de instrucciones original de su herramienta para obtener información sobre la utilidad de las grapas/clavos! ¡Atención! ¡Asegúrese de que bajo ninguna circunstancia las personas o animales puedan resultar dañados por las grapas/clavos! ¡Proteja sus manos y ojos! Utilice gafas de protección y guantes. Esto mismo también es aplicable para la persona que apoya y sostiene la pieza de trabajo. ¡Antes de cada uso, asegúrese de que el dispositivo con el que piensa utilizar las grapas/clavos está en perfecto estado! Observe la información dada en el manual de instrucciones original de la herramienta utilizada.

Lista de símbolos y pictogramas utilizados	
	¡Utilice guantes de protección!
	¡Utilice gafas de protección!
	Apague la herramienta y desconéctela del suministro de corriente antes de insertar las grapas/clavos.

Asistencia

ES

Asistencia en España
Tel.: 900984948
E-Mail: owim@lidl.es

DK

Information om anvendeligheden af klammer/søm kan findes i det anvendte værktøjs originale brugsvejledning! Obs! Sørg derfor for at mennesker eller dyr aldrig kan rammes af klammer/søm! Beskyt øjne og hænder! Anvend sikkerhedsbriller og handsker. Dette gælder også for den person, der støtter og holder arbejdsstykket under operationen. Før hver ibrugtagning, skal du sikre dig at det apparat, der anvendes med klammer/søm, er i perfekt stand! Overhold anvisningerne i det anvendte værktøjs originale brugsvejledning.

Liste over anvendte piktogrammer/symboler	
	Anvend beskyttelseshandsker!
	Anvend sikkerhedsbriller!
	Sluk for værktøjet, og adskil det fra strømforsyningen, før du lægger klammer/søm i.

Service

DK

Service Danmark
Tel.: 80253972
E-Mail: owim@lidl.dk

IT

Per le informazioni riguardo all'utilizzo dei punti metallici/chiodi fare riferimento al manuale d'uso originale dell'utensile! Attenzione! Assicurarsi che non siano presenti persone o animali in prossimità dei punti metallici/chiodi! Proteggere occhi e mani! Indossare occhiali protettivi e guanti. Ciò vale anche per le persone che stanno dando il loro supporto o sostenendo il pezzo da lavorare durante il funzionamento. Prima di ogni messa in funzione, assicurarsi che l'apparecchio con cui vengono utilizzati i punti metallici/chiodi sia in condizioni di lavoro eccellenti! Osservare attentamente le istruzioni contenute nel manuale d'uso originale dell'utensile.

Elenco dei pittogrammi/simboli utilizzati	
	Indossare guanti protettivi!
	Indossare occhiali di sicurezza!
	Spegnere sempre l'utensile e scollegarlo dall'alimentazione elettrica prima di inserire i punti metallici/chiodi.

Assistenza

IT

Assistenza Italia
Tel.: 800790789
E-Mail: owim@lidl.it

HU

A kápcsoŕ/szögek használhatóságával kapcsolatban a szerszáma eredeti használati útmutatójában találhat információkat! Figyelem! Ügyeljen arra, hogy a kápcsoŕokkal/szögekkel ne találjon el embereket vagy állatokat! Óvja a szeméit és a kezeit! Viseljen védőszemüveget és kesztyűt. Ez arra a személyre is vonatkozik, aki a használat során a fogásról, illetve tartásról gondoskodik. Üzembehelyezés előtt minden alkalommal ügyeljen arra, hogy a készülék, mellyel a kápcsoŕokat/szögeket használja, kifogástalan állapotban legyen! Vegye figyelembe a használt szerszám eredeti használati útmutatójában leírtakat.

A felhasznált piktogramok/szimbólumok listája	
	Viseljen védőkesztyűt!
	Viseljen védőszemüveget!
	A kápcsoŕ/szögek behelyezése előtt kapcsolja ki a szerszámot, és válassza le az áramellátásról.

Szerviz

HU

Szerviz Magyarország
Tel.: 0680021536
E-mail: owim@lidl.hu



IAN 441375_2307
OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.:
HG11279/HG11280/
HG11281
Version: 03/2024

